

<p>DENVER HEALTH</p> <p>est. 1860</p> <p>FOR LIFE'S JOURNEY</p> <p>Protect Your Family &amp; Community</p> <p>GET YOUR COVID-19 VACCINATION TODAY</p> <p>Now available for age 6 months and older</p> <p>Why get vaccinated?</p> <p>The vaccine helps protect you and the people you are around from COVID-19.</p> <p>Is the vaccine safe?</p> <p>The COVID-19 vaccines are safe for people of all ages. The risk of problems from COVID-19 infection is much greater than the risk of the vaccine.</p> <p>Do I still have to wear a mask?</p> <p>Masking continues to be a good preventative measure. Masking requirements vary by location and business.</p> <p>How do I schedule a vaccine appointment?</p> <p>You can schedule an appointment through your Denver Health MyChart account (<b>DenverHealth.org/MyChart</b>) or call our vaccine hotline at <b>303-436-7000</b>.</p> <p>For more information on the vaccine, boosters, and location availability, scan the QR code.</p> <p>What doses are given?</p>	<p>SỨC KHỎE DENVER</p> <p>thành lập từ năm 1860</p> <p>VÌ HÀNH TRÌNH CUỘC SỐNG</p> <p>Bảo vệ Gia đình Bạn &amp; Cộng đồng</p> <p>HÃY TIÊM VẮC-XIN NGỪA COVID NGÀY HÔM NAY</p> <p>Hiện đã có vắc-xin cho trẻ 6 tháng tuổi trở lên</p> <p>Tại sao cần tiêm vắc-xin?</p> <p>Vắc-xin giúp bảo vệ bạn và những người xung quanh khỏi COVID-19.</p> <p>Vắc-xin có an toàn không?</p> <p>Vắc-xin ngừa COVID-19 an toàn cho mọi độ tuổi. Nguy cơ xảy ra các vấn đề do nhiễm COVID-19 lớn hơn nhiều so với nguy cơ của vắc-xin.</p> <p>Tôi có cần vẫn phải mang khẩu trang không?</p> <p>Việc đeo khẩu trang vẫn là một biện pháp bảo vệ hiệu quả. Tùy khu vực và cơ sở kinh doanh sẽ có yêu cầu về việc đeo khẩu trang khác nhau.</p> <p>Tôi đặt lịch hẹn tiêm vắc-xin như thế nào?</p> <p>Bạn có thể đặt lịch hẹn bằng tài khoản Denver Health MyChart của mình (<b>DenverHealth.org/MyChart</b>) hoặc gọi vào đường dây nóng của chúng tôi <b>303-436-7000</b>.</p> <p>Để biết thêm thông tin về vắc-xin, liều bổ sung, và những nơi tiêm ngừa, vui lòng quét mã vạch QR.</p> <p>Liều dùng như thế nào?</p>
--	---

<p>As of June 18, 2022, children as young as 6 months old can receive a Covid-19 vaccination.</p> <p>Dose amounts and series are listed below:</p> <p><b>Pfizer</b></p> <p><b>6 mo. – 4 yr.</b></p> <p>3-shot series: 2 doses, 3 weeks apart, followed by a 3<sup>rd</sup> at least 2 months later</p> <p><b>Dosage 1/10 of adult dose</b></p> <p><b>5 – 11 yr.</b></p> <p>2-shot series: 2 doses, 3 weeks apart</p> <p><b>Dosage 1/3 of adult dose</b></p> <p><b>12 – 17 yr.</b></p> <p>2-shot series: 2 doses, 3 weeks apart</p> <p><b>Dosage equal to adult dose</b></p> <p><b>Moderna</b></p> <p><b>6 mo. – 5 yr.</b></p> <p>2-shot series: 2 doses, 4 weeks apart*</p> <p><b>Dosage 1/4 of adult dose</b></p> <p><b>6 – 11 yr.</b></p> <p>2-shot series: 2 doses, 4 weeks apart**</p> <p><b>Dosage 1/2 of adult dose</b></p> <p><b>12 – 17 yr.</b></p> <p>2-shot series: 2 doses, 4 weeks apart</p> <p><b>Dosage equal to adult dose</b></p>	<p>Kể từ ngày 18 tháng 6 năm 2022, trẻ nhỏ từ 6 tháng tuổi đã có thể được tiêm vắc-xin ngừa Covid-19.</p> <p>Liều dùng và số lần tiêm được liệt kê bên dưới:</p> <p><b>Pfizer</b></p> <p><b>6 tháng – 4 tuổi</b></p> <p>Tiêm 3 lần: 2 liều, cách nhau 3 tuần, liều thứ 3 ít nhất 2 tháng sau</p> <p><b>Liều lượng 1/10 liều người lớn</b></p> <p><b>5 – 11 tuổi</b></p> <p>Tiêm 2 lần: 2 liều, cách nhau 3 tuần</p> <p><b>Liều lượng 1/3 liều người lớn</b></p> <p><b>12 – 17 tuổi</b></p> <p>Tiêm 2 lần: 2 liều, cách nhau 3 tuần</p> <p><b>Liều lượng bằng liều người lớn</b></p> <p><b>Moderna</b></p> <p><b>6 tháng – 5 tuổi</b></p> <p>Tiêm 2 lần: 2 liều, cách nhau 4 tuần*</p> <p><b>Liều lượng 1/4 liều người lớn</b></p> <p><b>6 – 11 tuổi</b></p> <p>Tiêm 2 lần: 2 liều, cách nhau 4 tuần**</p> <p><b>Liều lượng 1/2 liều người lớn</b></p> <p><b>12 – 17 tuổi</b></p> <p>Tiêm 2 lần: 2 liều, cách nhau 4 tuần</p> <p><b>Liều lượng bằng liều người lớn</b></p>
---	---

\* Immunocompromised individuals may require a third dose

\*\* Only available at the Denver Health Immunization Clinic

\* Những người bị suy giảm miễn dịch có thể cần tiêm thêm mũi thứ ba

\*\* Chỉ có tại Phòng khám Tiêm chủng Sức khỏe Denver